

平成 27 年度 研究成果報告書  
Research Achievement Report FY2015

Date: March 25, 2016

言語社会専攻長

日本語・日本文化専攻長 殿

To Dean of Studies in Language and Society

To Dean of Studies in Japanese Language and Culture

講座名・職名 Course Title・Job Title	スペイン語特任講師
氏名 Name	Margarita Nakagawa
専門分野 Academic Field	Spanish Linguistics/Teaching methods

主たる研究テーマ Principal Research Subject	Peruvian Spanish / Textbook creation
<p>1. I conducted research on Peruvian Spanish. I focused my investigation on the periphrasis &lt;estar que + verb&gt; which is widely used in Northern Peru instead of &lt;estar + gerund&gt;, which is used in standard Spanish to express the present continuous tense. As the use of the periphrasis &lt;estar que + verb&gt; is thought to be gradually expanding in the country, the objective of this investigation is to explain why Peruvians sometimes prefer to use this expression instead of &lt;estar + gerund&gt;. I did an oral presentation on this subject and have recently conducted surveys among Peruvian university students. Results of the analysis of these surveys should be published in the near future.</p> <p>2. I participated in the creation of a Spanish textbook in collaboration with two colleagues. In this project, I redacted the dialogues and short readings of each chapter. With another colleague, I am now writing a book for reading practice. I am in charge of the redaction of short readings about Spanish and Latin American festivities. Before joining these projects I have done research on teaching materials, especially, textbook creation.</p>	